

COMUNE DI VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Vadena Centro 111 - 39051 VADENA

www.comune.vadena.bz.it

E-Mailadresse: info@gemeinde.pfatten.bz.it

PEC: pfatten.vadena@legalmail.it



GEMEINDE PFATTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Pfatten Dorf 111 - 39051 PFATTEN

www.gemeinde.pfatten.bz.it

Indirizzo E-Mail: info@comune.vadena.bz.it

PEC: pfatten.vadena@legalmail.it

Prot. Nr. 2777 -2024/OE

Vadena/Pfatten, li/den 12.03.2024

ORDINANZA

N. 5/2024

Regolamentazione traffico – istituzione dei limiti di velocità in 30 km/h – zona Vadena Centro nei pressi del cimitero di Vadena in merito all'installazione di un dosso artificiale.

IL SINDACO

Preso atto che con deliberazione della Giunta comunale n. 96 del 31.03.2021 è stato provveduto alla nuova delimitazione del centro abitato di Vadena Centro e del centro abitato di Birti ai sensi dell'art. 4 del D.Lgs n. 285 del 30.04.1992 (Codice della Strada) ed in base alla circolare n. 67009/97 dd. 29.12.1997 del Ministero dei Lavori Pubblici;

Ritenuto opportuno adottare provvedimenti a favore della sicurezza della circolazione stradale, con particolare attenzione all'utenza più debole quali sono i pedoni ed i ciclisti;

Individuate come misure idonee al perseguimento di tale scopo la limitazione della velocità massima consentita e l'installazione di un dosso artificiale con la funzione di rallentatori di velocità;

Ravvisata la necessità di adottare gli opportuni provvedimenti in relazione alle esigenze del

ANORDNUNG

NR. 5/2024

Verkehrsregelung – Einrichtung der Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h – Zone Pfatten Dorf in der Nähe des Friedhofes von Pfatten aufgrund der Errichtung einer künstlichen Bodenschwelle.

DER BÜRGERMEISTER

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 96 vom 31.03.2021 die neuen Abgrenzungen der bewohnten Ortskerne von Pfatten Dorf und Birti vorgenommen worden sind und zwar laut Art. 4 des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (Straßenverkehrsordnung) und aufgrund des Rundschreibens des Ministeriums für öffentliche Arbeiten Nr. 67009/97 vom 29.12.1997;

Als angemessen erachtet, Schutzmaßnahmen für eine größere Sicherheit im Straßenverkehr, besonders für Fußgänger und Radfahrer, zu ergreifen;

Als angemessene Maßnahme werden die Begrenzungen der Höchstgeschwindigkeit und die Anbringung künstlicher Bodenschwellen für die Geschwindigkeitsreduzierung bestimmt;

Für notwendig erachtet, die zweckmäßigen Maßnahmen zu treffen und zwar nach den

traffico ed alle caratteristiche della strada;

Ritenuto opportuno istituire il limite di velocità in 30 km/h in corrispondenza del dosso artificiale nella zona Vadena Centro nei pressi del cimitero di Vadena, per perseguire un rallentamento del traffico e per un miglioramento della qualità abitativa;

Considerato nel complesso il pubblico interesse;

Visti gli artt. 3, 6, 7 e 42 del Codice della Strada (Decreto legislativo n. 285 dd. 30.04.1992) – norme sulla circolazione stradale e l'art. 179 del Regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. n. 495 del 16.12.1992);

O R D I N A

In zona Vadena Centro nei pressi del cimitero di Vadena è stato installato un dosso artificiale e quindi viene istituito il limite di velocità in 30 km/h;

I funzionari e gli agenti di cui all'art. 12 del Codice della Strada sono incaricati della prevenzione ed accertamento delle infrazioni alla presente ordinanza;

L'ordinanza verrà resa nota mediante installazione della prescritta segnalazione.

Erfordernissen des Verkehrs und den Eigenschaften der Straßenbahnen;

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h in der Nähe der künstlichen Bodenschwelle, die in der Zone Pfatten Dorf beim Friedhof von Pfatten errichtet worden ist, einzuführen, um einer Verkehrsberuhigung und Verlangsamung und somit einer Verbesserung der Wohnqualität anzustreben;

In Berücksichtigung des gesamten öffentlichen Interesses;

Nach Einsichtnahme in die Artt. 3, 6, 7 und 42 der Straßenverordnung (G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992) – Vorschriften betreffend den Straßenverkehr und Art. 179 der Straßenverkehrsordnung und der Durchführungsverordnung (D.P.R. Nr. 495 vom 16.12.1992);

V E R O R D N E T

In der Ortschaft Pfatten Dorf in der Nähe des Friedhofes von Pfatten wurde eine künstliche Bodenschwelle errichtet und somit wird die Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h eingerichtet;

Die im Art. 12 der Verkehrsordnung angeführten Organe, sind mit der Einhaltung und der Erhebung dieser Verordnung betraut;

Die Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER

- Elmar Oberhofer -
(firma digitale)

Da pubblicare all'Albo comunale.	An der Amtstafel der Gemeinde zu veröffentlichen.
Da notificare alla Questura di Bolzano.	Zuzustellen an die Quästur in Bozen.
Da notificare ai Carabinieri di Bronzolo..	Zuzustellen an die Carabinieri von Branzoll.
Da notificarsi alla Polizia Municipale di Bronzolo	Zuzustellen an die Gemeindepolizei von Branzoll

La sottoscrizione a stampa sulla copia cartacea sostituisce, ai sensi dell'art. 3 del decreto legislativo n. 39 del 12.02.1993, la firma digitale apposta sul documento amministrativo informatico originale.

Il documento amministrativo informatico originale è stato prodotto e viene conservato secondo le regole tecniche previste dall'art. 71 del decreto legislativo n. 82 del 07.03.2005.

Die aufgedruckte Unterschrift auf der Papierkopie ersetzt im Sinne des Art. 3 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 39 vom 12.02.1993, die auf dem originalen elektronischen Verwaltungsdokument angebrachte digitale Unterschrift

Das originale elektronische Verwaltungsdokument ist gemäß der technischen Vorschriften nach Art. 71 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 82 vom 07.03.2005 erstellt worden und wird im Sinne der genannten Vorschriften aufbewahrt.